

# Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 52

Volume 23

26 February 1980

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 440/80 of 25 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 1
- Commission Regulation (EEC) No 441/80 of 25 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 442/80 of 22 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized, products of category 68 (code 0680), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 5
- Commission Regulation (EEC) No 443/80 of 25 February 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . . . 7
- Commission Regulation (EEC) No 444/80 of 25 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . . 8
- 

#### II *Acts whose publication is not obligatory*

##### Council

80/237/Euratom :

- ★ Council Decision of 18 February 1980 on the setting up of an 'ad hoc' Advisory Committee on the Reprocessing of Irradiated Nuclear Fuels . . . . . 9

80/238/EEC :

- ★ Council Decision of 18 February 1980 appointing the members and alternate members of the Advisory Committee on Medical Training . . . . . 11

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 440/80**

**of 25 February 1980**

**fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 February 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 26 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 25 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

*(ECU/tonne)*

| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 82.11                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 107.90 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 66.91 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 72.57                                |
| 10.04          | Oats                                      | 68.61                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 96.09 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 41.39 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 90.89 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 129.08                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 107.78                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 180.59                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 138.11                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 441/80

of 25 February 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 February 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 26 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0               | 10.64           |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 8.04            |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 5.49            |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 | 4th period<br>6 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 9.77            | 9.77            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 7.30            | 7.30            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 8.51            | 8.51            |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 442/80

of 22 February 1980

re-establishing the levying of customs duties on babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized, products of category 68 (code 0680), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized, products of category 68, the ceiling should be one tonne; whereas on 18 February 1980 the amounts of imports into the Community of babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized, products of category 68, originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 29 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code (1980)                           | Description                                                                                                                                                                                                                           |
|------|----------|----------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                                          | (4)                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0680 | 68       | ex 60.04 A     | 60.04-02; 03; 04; 06; 07; 08; 10; 11; 12; 14 | Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:<br>A. Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size 86:<br>Babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 February 1980.

*For the Commission*  
Étienne DAVIGNON  
*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 443/80****of 25 February 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 215/80<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 432/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 215/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1029 ECU per percentage point of sucrose content.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 26 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 21.

<sup>(4)</sup> OJ No L 49, 23. 2. 1980, p. 15.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 444/80**  
**of 25 February 1980**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-  
ization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw  
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79<sup>(3)</sup>,  
as last amended by Regulation (EEC) No 433/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the  
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts  
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-  
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white  
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 26 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 25 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

<sup>(4)</sup> OJ No L 49, 23. 2. 1980, p. 16.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 25 February 1980 fixing the import levies on white sugar  
and raw sugar**

*(ECU/100 kg)*

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                | Levy                         |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, in solid form :<br>A. White sugar ; flavoured or coloured sugar<br>B. Raw sugar | 10.29<br>6.66 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with  
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COUNCIL

## COUNCIL DECISION

of 18 February 1980

on the setting up of an 'ad hoc' Advisory Committee on the Reprocessing of Irradiated Nuclear Fuels

(80/237/Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the draft Decision submitted by the Commission,

Whereas the Commission has submitted to the Council a communication, 'Points for a Community strategy on the reprocessing of irradiated nuclear fuels',

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Sole Article*

An *ad hoc* Advisory Committee on the Reprocessing of Irradiated Nuclear Fuels is hereby set up, with terms of reference as set out in the Annex hereto.

The Committee shall be composed of experts from public bodies and from undertakings concerned with the various aspects of reprocessing referred to in the Commission communication, three experts being appointed by the Government of each Member State and three representatives by the Commission. The Committee shall elect its own chairman. Secretariat services shall be provided by the General Secretariat of the Council. The Committee may, by common consent, call upon the services of experts from non-member States and from undertakings in non-member States in an advisory capacity.

Done at Brussels, 18 February 1980.

*For the Council*

*The President*

G. MARCORA

---

---

*ANNEX***Terms of reference of the 'ad hoc' advisory Committee on the Reprocessing of Irradiated Nuclear Fuels****A. The tasks of the Committee shall be :**

1. to analyze the reprocessing situation in the Community as regards the trend both of requirements and of available capacity, and to prepare a comprehensive report ; due account is to be taken in this analysis of work already carried out ;
2. to collect information on the interim storage capacity which will be required pending medium-term reprocessing of fuel elements and to note the problems raised in this connection ;
3. to examine whether and how to promote the development of the industrial capacity required in the Community and to facilitate the coordination of measures between the partners concerned, having due regard for legal provisions and industrial arrangements already obtaining ;
4. to consider, with regard to industrial processing capacity, the desirability and feasibility of utilizing all relevant provisions of the Euratom Treaty, particularly with a view to facilitating convergence of the interests of promoters and users.

**B. Not later than one year after the date on which it is set up, and taking into account *inter alia* the results of the INFCE as seen by the Member States, the Committee will forward to the Commission a report, which the Commission will pass on to the Council accompanied, if appropriate, by suitable proposals.**

---

**COUNCIL DECISION**

of 18 February 1980

**appointing the members and alternate members of the Advisory Committee on  
Medical Training**

(80/238/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Decision 78/1028/EEC of 18 December 1978 setting up an  
Advisory Committee on Veterinary Training <sup>(1)</sup>, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Member States have designated members and alternate members of this  
Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

*Sole Article*

The following have been appointed members and alternate members of the Advisory  
Committee on Veterinary Training for the period 18 February 1980 to 17 February 1983 :

**A. Experts from the practising profession**

|                | <i>Member</i>          | <i>Alternate member</i> |
|----------------|------------------------|-------------------------|
| Belgium        | Mr Pierre Ronsse       | Mr Arsène Huysmans      |
| Germany        | Mr H. Hagenlocher      | Mr H. Schreiter         |
| Denmark        | Mr Svend Johansen      | Mr Gunnar Mortensen     |
| France         | Mr Marcel Clouet       | Mr Jean Fontaine        |
| Ireland        | Mr Brendan T. Farrelly | Mr Fintan J. Cooney     |
| Italy          | Mr Aldo Rogheto        | Mr Porfirio Di Bella    |
| Luxembourg     | Mr Frank Wolff         | Mr Joseph Kremer        |
| Netherlands    | Mr H. A. Riessen       | Mr M. Bosman            |
| United Kingdom | Mr J. N. Gripper       | Mr I. B. Hughes         |

**B. Experts from institutions entrusted with the teaching of Veterinary Sciences**

|                | <i>Member</i>       | <i>Alternate member</i> |
|----------------|---------------------|-------------------------|
| Belgium        | Mr Lousse           | Mr Albert Devos         |
| Germany        | Mr M. Stoeber       | Mr L. F. Mueller        |
| Denmark        | Mr H. C. Adler      | Mr P. Willeberg         |
| France         | Mr Pilet            | Mr Cottureau            |
| Ireland        | Mr Seosamh Hanly    | Mr John Hannan          |
| Italy          | Mr Armando Gobetto  | Mr Aldo Romagnoli       |
| Luxembourg     | Mr Aloyse Schiltges | Mr Frank Wolff          |
| Netherlands    | Mr A. Rijnberk      | Mr G. H. Huisman        |
| United Kingdom | Mr A. O. Betts      | Mr E. J. L. Soulsby     |

<sup>(1)</sup> OJ No L 362, 23. 12. 1978, p. 10.

**C. Experts from the competent authorities of the Member States**

|                | <i>Member</i>        | <i>Alternate member</i> |
|----------------|----------------------|-------------------------|
| Belgium        | Mr A. Vandeveld      | Mr P. Lenelle           |
| Germany        | Mr F. Heuner         | Mr H. L. Schlegel       |
| Denmark        | Mr E. Stougaard      | Mr E. Malling Olsen     |
| France         | Mr Joseph Santamaria | Mr Georges Vallier      |
| Ireland        | Mr John J. Vaughan   | Mr Traolach Ó Nualláin  |
| Italy          | Mr Enrico Benevelli  | Mr Mario Frittoli       |
| Luxembourg     | Mr Aloyse Schiltges  | Mr Raymond Frisch       |
| Netherlands    | Mr H. v.d. Esch      | Mr J. Boogaerdt         |
| United Kingdom | Mr A. R.W. Porter    | Mr A. Steele-Bodger     |

Done at Brussels, 18 February 1980.

*For the Council*

*The President*

G. MARCORA

---

